

 **PERTAMINA**
PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING
MARKETING DIRECTORATE
FUNGSI CHARTERING

BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT GP – WO (17,500 M³ / E-Chartering)
Nomor : 111/BA/F30120/2017-S6

Pada hari ini, Jum'at tanggal 24 bulan Januari Tahun 2017 pukul 10.00 WIB, bertempat di Ruang Rapat Kantor PT PERTAMINA (Persero) Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34 Jakarta Utara, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 966/F30120/2017-S6 tanggal 22 Februari 2017 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

A. Technical Specification

<.....> / Nil

B. Time Charter Term and Conditions

<.....> / Nil

C. Agenda Pengadaan

<.....> / Nil

D. Owner Estimate

OE : USD 8,700.00/hari, YOB 1993 up

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.

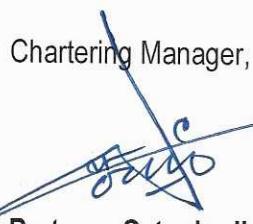
Jakarta, 24 Februari 2017

MARKETING DIRECTORATE – SHIPPING
FUNGSI CHARTERING (E – CHARTERING)

Chartering Manager,

Ass. Mgr. Ship Procurement
Tanker White,

User


Pratomo Setyohadi


Arief K. Risdianto

.....

https://web.pertamina...rtiring/FrmQA.aspx +

e-Chartering Room - Mozilla Firefox https://web.pertamina.com/E-Chartering/Chat.aspx?room=General Purpose II - White Oil<role=Admin <

PERTAMINA

Room General Purpose II - White Oil

chartering has joined the room

BLT has joined the room

BLT say : Selamat Pagi Pak/Bu...

yenni

arief

AMO (PT. ARMADA MAR E OFFSHORE) chartering (PT BUJANA LS STYA TAMA TBK) BLT (PT BERLIAN LAUT TAMERI)

BLT say : ada yang mau kami tanyakan mengenai spec teknis apa

BLT say : spec teknis yang dimaksud adalah : DWT di rubah menjadi 13,000

yenni say : untuk DWT kelaui 13,000 MT masih masuk pak km spelt kami DWT. About 15,000 MT

Format Size

SEND

Pengadaan : General Purpose II - White Oil

Periode : 02-2017

Tanggal	Admin Announcement	Bidders Clarification	User	Nama Perusahaan
2/24/2017 10:04:00 AM		Selamat Pagi Pak Arief & Ibu Yenni	AMO	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE
2/24/2017 10:05:00 AM	Assalamualaikum WR. WB.Selamat Pagi Bapak dan Ibu sekalian Selamat datang pada agenda Penjelasan Pengadaan (Prebid Meeting) untuk pengadaan 1 (satu) Unit GP-WO Laycan 01-10 Maret 2017.Pada penjelasan ini, kami akan menjelaskan lebih lanjut mengenai term and conditions pengadaan yang akan diberlakukan, serta spesifikasi teknis kapal yang dibutuhkan dalam pengadaan ini.Sebentar lagi Mba. Yenni akan menyampaikan penjelasan yang dimulai dengan penjelasan administrasi, penjelasan teknis, agenda pengadaan dan Owner Estimate yang ditetapkan.Jika ada pertanyaan silahkan untuk diajukan setelah kami selesai menjelaskan.Silahkan Mba. Yenni...		arief	
2/24/2017 10:07:00 AM	Selamat Pagi Bapak/Ibu, pada kesempatan ini kita akan melaksanakan prebid untuk Pengadaan 1 (satu) Unit GP - White Oil/Intermedia dengan laycan 01 - 10 Maret 2017		yenni	
	Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah pada beberapa hal sebagai berikut: Ketentuan PSA 1. Kapal yang akan ditawarkan dalam proses pengadaan ini wajib telah memiliki Pertamina Safety Approval (PSA) yang diterbitkan oleh fungsi Safety Management Representative (SMR) Pertamina yang menyatakan bahwa kapal dapat diterima untuk di operasikan oleh Pertamina antara lain kapal mampu untuk mengangkut dan membongkar muatan sesuai spesifikasi teknis yang disyaratkan oleh Pertamina. 2. Pertamina Safety Approval harus bebas dari catatan: a. Kapal not suitable for cargo with flash point < 60 Deg Celsius (White Oil) b. Kapal tidak untuk digunakan di Pertamina Shipping / Kapal hanya diperkenankan untuk digunakan dalam kegiatan loading di Pelabuhan Pertamina		yenni	
2/24/2017 10:07:00 AM	Term Pembayaran Sewa Kapal Charter			yenni

10:07:00 AM	<p>Berkenaan dengan term pembayaran sewa akan dilaksanakan berdasarkan ketentuan sbb:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Nilai kontrak akan ditetapkan dalam United States Dollar (USD) dan pembayaran dalam Indonesian Rupiah (IDR) b. Kurs konversi yang akan digunakan adalah : <ul style="list-style-type: none"> - Pembayaran untuk periode sewa sejak tanggal penyerahan/delivery sampai dengan hari terakhir bulan penyerahan/delivery akan menggunakan kurs rata-rata Jakarta Interbank Spot Dollar Rate (JISDOR) pada tanggal penyerahan/delivery kapal dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal penyerahan jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal delivery kapal; - Pembayaran untuk periode sewa bulan selanjutnya menggunakan kurs rata-rata JISDOR pada tanggal 1 (satu) bulan tersebut dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal 1 (satu) bulan tersebut jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal 1 (Satu) bulan tersebut. 			
2/24/2017 10:07:00 AM	<p>Bentuk II</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dalam Bentuk II penyedia jasa diwajibkan untuk mengisi service speed kapal sesuai dengan persyaratan teknis yang ditetapkan oleh Pertamina. Sebagai contoh jika service speed yang ditetapkan adalah 11 knots maka service speed kapal dalam Bentuk II juga harus 11 knots. Jika tidak demikian, maka penawaran akan dinyatakan diskualifikasi. 2. Pencantuman next Intermediate Docking dan next Special Survey pada Bentuk II 3. Bunker Consumption di Bentuk II harus diisi sesuai dengan kolom yang tersedia, dimana pada kolom tersebut tertulis bahan bakar dalam setiap kegiatan kapal (Laden, Ballast, Idle, Discharge, Mooring/Unmooring, Tank Cleaning, IGS). 4. Peserta Pengadaan diwajibkan untuk mengisi data batasan pemakaian bahan bakar “at sea” dan untuk seluruh batasan pemakaian bahan bakar in port activity dengan benar dan akurat, sesuai form Bentuk II. 	yenni		
2/24/2017 10:07:00 AM	<p>Economical Speed</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pemilik Kapal juga diwajibkan untuk mengisi economical speed kapal pada kondisi laden dan ballast, yang disertai dengan jaminan batasan pemakaian bahan bakarnya. Economical speed ini merupakan kecepatan kapal dengan pemakaian bahan bakar yang paling ekonomis/paling hemat. Economical speed ini dapat diajukan lebih rendah atau lebih tinggi dari batasan service speed yang ditetapkan dalam spesifikasi teknis pengadaan. 2. Dalam hal Pertamina bermaksud untuk mengoperasikan kapal pada economical speed, maka diberlakukan jaminan batasan pemakaian bahan bakar pada economical speed tersebut. Jika Pemakaian bahan bakar melebihi dari yang dijamin maka 	yenni		

	Pemilik Kapal akan dikenakan klaim over bunker sesuai dengan ketentuan yang berlaku.		
CCTV (Closed Circuit Television)	<p>1. CCTV dipersyaratkan untuk pengadaan sewa kapal tanker, SPOB dan Satgas.</p> <p>2. Jumlah CCTV yang harus dipasang pada kapal tipe Small 2 ke bawah adalah 2 (dua) Unit dan pada kapal tipe GP ke atas adalah 5 (lima) unit.</p> <p>3. Pemilik atas biayanya sendiri harus sudah melengkapi Kapal dengan CCTV sesuai dengan persyaratan Pertamina. Biaya pemasangan dan pengoperasian CCTV dimaksud menjadi tanggungan Pemilik. Dalam hal CCTV belum terpasang, Pertamina akan memberi batas waktu maksimal pemasangan CCTV selama 1 (satu) bulan setelah delivery kapal. Apabila Pemilik gagal untuk memenuhi ketentuan dalam waktu dimaksud, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan penahanan uang sewa Kapal. Jika dalam waktu 2 (dua) bulan setelah delivery kapal pemilik kapal belum melakukan pemasangan CCTV, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan pemutusan Perjanjian Sewa.</p> <p>4. CCTV yang rusak / tidak beroperasi / berubah arah baik disengaja ataupun tidak disengaja, maka Pemilik Kapal akan bertanggung jawab terhadap losses yang terjadi.</p> <p>5. Beberapa provider/vendor yang dapat dijadikan referensi oleh Pemilik Kapal antara lain Honeywell dan Global Solution Indonesia.</p> <p>6. Apabila dalam 1 (satu) bulan (terhitung dari tanggal delivery Kapal) Kapal tidak mengaktifkan CCTV ≥ 7 hari secara terus menerus atau kumulatif, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan penahanan uang sewa kapal pada bulan berjalan.</p>	2/24/2017 10:07:00 AM	yenni
Bid Closing Uploading Document	<p>Titik Bakar untuk Kapal White Oil</p> <p>Peserta pengadaan harus menjamin bahwa kapal yang dinominasikan dapat mengangkut cargo clean oil product (cargo tank didisain untuk mengangkut cargo dengan F.P < 600C), di mana salah satu cargo dalam setiap pengangkutan adalah Premium.</p>	2/24/2017 10:07:00 AM	yenni
Basic Terms & Conditions	<p>Charter Period : 1 (One) Year with Charterer's Option 6+6 (Six plus Six) Months</p> <p>Laycan: 01 - 10 Maret 2017</p> <p>Unavoidable Transportation Loss: Max. 0.07 %/grade</p> <p>Charter Party: Pertamina Time Form I</p> <p>PSA: Required (valid during contract period)</p>	2/24/2017 10:08:00 AM	yenni

	Charter Rate: USD/Day		
	Technical Specification Kapal : White Oil Tanker (About 15,000 MT) YOB : 1993 Up Flag : Indonesia Type of Cargo: White Oil Product (Premium, Pertamax, Pertalite, Solar, Pertadex, Dexlite, Avtur, HOMC, Naphtha) COT Capacity (98%): Min. 17,500 M3 Exclude Slop Tank Safe Draft: Max 9 M LOA: Max 140 M Service Speed : Min. 11 Knots (Service Speed dalam kondisi Laden dan Ballast dalam Bentuk II harus dicantumkan sesuai spesifikasi teknis ini, jika tidak sesuai maka penawaran akan didiskualifikasi). Cargo Segregation: Min. 2 Grade (Kapal dapat melakukan loading dan discharging secara simultan) Cargo Oil Tank Coating: Required (Min. Epoxy) Derrick / Crane: Required Alat ukur: Akurat, Lengkap, dan Absah PSA: Required (Approval Rating 80%)	yenni	
2/24/2017 10:08:00 AM	Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam Invitation to Bid dan TOR No. 966/F30120/2017-S6 tanggal 22 Februari 2017 yang sudah kami upload di E-Chartering. Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait administrasi umum dan spesifikasi teknis?	yenni	
2/24/2017 10:08:00 AM		sudah dimengerti dengan baik Ibu Yenni	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE AMO
2/24/2017 10:14:00 AM	baik, jika tidak ada pertanyaan, silahkan diumumkan Owner Estimate dan jadwal bid closingnya	arieff	
2/24/2017 10:15:00 AM			
2/24/2017 10:16:00 AM	Jika tidak ada pertanyaan lagi, dapat kami sampaikan bahwa OE untuk pengadaan ini adalah USD 8,700.00/day dengan basis YOB 1993 up. Agenda closing adalah tanggal 27 Februari 2017 jam 10.00.	yenni	
2/24/2017 10:17:00 AM	Demikian kami sampaikan prebid untuk pengadaan 1 (satu) Unit GP - White Oil/Intermedia dengan laycan 01 - 10 Maret 2017. Kami tunggu penawarannya pada tanggal 27 Februari 2017. Terima kasih dan selamat pagi.	yenni	

2/24/2017 10:21:00 AM		Terima kasih Ibu Yenni Pak Arief , Selamat Pagi	AMO	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE
2/24/2017 10:22:00 AM	Selamat Pagi Pak/Bu...	BLT	PT BERLIAN LAJU TANKER	
2/24/2017 10:27:00 AM	ada yang mau kami tanyakan mengenaispec teknisapa	BLT	PT BERLIAN LAJU TANKER	
2/24/2017 10:31:00 AM	spec teknis yang dimaksud adalah :DWT di rubah menjadi 13,000	BLT	PT BERLIAN LAJU TANKER	
2/24/2017 10:34:00 MT	untuk DWT kalau 13,000 MT masih masuk pak krn spek kami DWT: About 15,000	yenni		
2/24/2017 10:40:00 AM	ada pertanyaan lagi pak?	yenni		
2/24/2017 10:42:00 AM		BLT	PT BERLIAN LAJU TANKER	untuk COT capacity bisa dirubah menjadi min 10,000M3?
2/24/2017 10:43:00 AM		BLT	PT BERLIAN LAJU TANKER	Speed menjadi 10 knot
2/24/2017 10:44:00 AM		BLT	PT BERLIAN LAJU TANKER	Loading rate menjadi 750 M3/Hour
2/24/2017 10:44:00 AM		yenni		
2/24/2017 10:45:00 AM		BLT	PT BERLIAN LAJU TANKER	Discharge Rate Cummulative Min menjadi 400 M3/Hour
2/24/2017	Closing menjadi 01	BLT	PT BERLIAN	

10:46:00 AM		Maret	LAJU TANKER
2/24/2017 10:51:00 AM	Untuk semua spek teknis tetap pak dan jadwal closing tetap seperti semula tanggal 27 Feb 2017	yenni	
2/24/2017 10:53:00 AM	Silahkan jika ada pertanyaan lain?	arief	
2/24/2017 10:53:00 AM		oke mba trmksh...	BLT PT BERLIAN LAJU TANKER
2/24/2017 10:54:00 AM	Baik jika tidak ada pertanyaan lainnya, prebid ini kami akhiri, selamat pagi, Wassalamualaikum WR WB.	arief	
2/24/2017 10:54:00 AM		Terima kasih Pak Arief	BLT PT BERLIAN LAJU TANKER
2/24/2017 10:55:00 AM		Wa'alaikum salam Wr.Wb.	BLT PT BERLIAN LAJU TANKER
2/24/2017 10:59:00 AM		Wa alaikum salam Wr Wb	AMO PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE
2/24/2017 11:06:00 AM	OE nya berapa Ibu Yenni	OE nya berapa Ibu Yenni	AMO PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE